

## **Protokół Nr 26.2012**

**ze wspólnego posiedzenia Komisji Oświaty, Kultury i Rodziny Rady Miasta Elku oraz Komisji Turystyki, Sportu i Rekreacji Rady Miasta Elku, które odbyło się w dniu 29 listopada 2012 roku w godzinach 12<sup>30</sup> – 14<sup>20</sup>.**

Obrady obu Komisji prowadzili Przewodniczący Komisji Turystyki, Sportu i Rekreacji Tomasz Przekop oraz Przewodniczący Komisji Oświaty, Kultury i Rodziny Konrad Siemienkiewicz.

W posiedzeniu udział wzięli członkowie Komisji Oświaty, Kultury i Rodziny w/g załączonej listy obecności; na 11 członków Komisji w posiedzeniu uczestniczyło 11 oraz członkowie Komisji Turystyki, Sportu i Rekreacji w/g załączonej listy obecności; na 14 członków Komisji w posiedzeniu uczestniczyło 13. W związku z tym obrady obu Komisji i podejmowane decyzje są prawomocne.

W posiedzeniu Komisji nie uczestniczył radny Paweł Czemieli.

Ponadto w posiedzeniu udział wzięli:

- Z-ca Prezydenta Miasta – Artur Urbański,
- Z-ca Prezydenta Miasta – Kamil Buksa,
- Skarbnik Miasta – Jarosław Wróbel,
- Naczelnik Wydziału Edukacji – Stanisław Zalewski,
- Dyrektor Elckiego Centrum Kultury – Beata Makuch,
- Dyrektor Miejskiej Biblioteki Publicznej – Iwona Drażba,
- Dyrektor Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej – Bożenna Banczer-Janiak,
- Naczelnik Wydziału Polityki Społecznej – Irena Podlecka,
- Naczelnik Wydziału Promocji, Sportu i Kultury – Aneta Werla,
- Naczelnik Wydziału Strategii i Rozwoju – Renata Samełko,
- radca prawny – Zbigniew Rachwański.

### **Przyjęty porządek obrad:**

1. Przyjęcie porządku obrad.
2. Przyjęcie protokołu z ostatniego posiedzenia Komisji.
3. Analiza i dyskusja nad projektem budżetu miasta na rok 2013 – wnioski Komisji.
4. Sprawy różne i wolne wnioski.

### **Do punktu 1 - ego**

Przewodniczący Komisji Turystyki Sportu i Rekreacji Tomasz Przekop na wstępie przywitał przybyłych na posiedzenie gości następnie zapoznał zebranych z propozycją porządku obrad obu Komisji.

Radny Karol Marchel zwrócił się z pytaniem – jaka jest przyczyna wspólnego posiedzenia tych Komisji?

Przewodniczący Komisji Turystyki, Sportu i Rekreacji Tomasz Przekop powiedział, że w przypadku projektu budżetu miasta na 2013 rok, są wspólne obszary dotyczące pracy obu Komisji. Na poprzednim posiedzeniu Komisji ustaliliśmy, że będzie to wspólne posiedzenie obu Komisji.

Radni jednomyślnie poprzez aklamację przyjęli porządek obrad jak wyżej.

### **Do punktu 2 - ego**

Przewodniczący Komisji Tomasz Przekop zwrócił się o zgłaszanie uwag do protokołu z ostatniego posiedzenia Komisji Turystyki, Sportu i Rekreacji.

Członkowie Komisji nie zgłosili uwag i poprzez aklamację; jednomyślnie przyjęli protokół Nr 25.2012 z dnia 21 listopada 2012 roku z ostatniego posiedzenia Komisji Turystyki, Sportu i Rekreacji.

Przewodniczący Komisji Oświaty Kultury i Rodziny Konrada Siemienkiewicz zwrócił się o zgłaszanie uwag do protokołu z ostatniego posiedzenia Komisji Oświaty Kultury i Rodziny.

Członkowie Komisji nie zgłosili uwag i poprzez aklamację; jednomyślnie przyjęli protokół Nr 23.2012 z dnia 22 listopada 2012 roku z ostatniego posiedzenia Komisji Oświaty Kultury i Rodziny.

### **Do punktu 3-ego**

Przewodniczący Komisji Turystyki, Sportu i Rekreacji Tomasz Przekop powiedział, że na wstępie chcielibyśmy wysłuchać dyrektorów naszych jednostek miejskich, by pokrótce zapoznali radnych z planowanymi budżetami jednostek, problemami i potrzebami.

Dyrektor Miejskiej Biblioteki Publicznej Iwona Drażba – budżet MBP na 2013 rok został zaplanowany zgodnie w wytycznymi Zarządzenia Prezydenta Miasta z 2% wzrostem. W ramach oszczędności rozważamy kolejne oferty na sprzątanie. W tym roku pracownicy otrzymali podwyżki płac średnio 70 zł brutto na etat. W roku przyszłym takich podwyżek nie przewiduje się. Chcemy nadać bibliotece nazwę im. Zofii Nasierowskiej. W zależności jakie środki pozyskamy, w takim zakresie zorganizujemy tę uroczystość. Tej propozycji nie ma jeszcze w budżecie biblioteki na 2013 rok.

Wiceprzewodniczący Komisji Michał Tyszkiewicz zwrócił się z pytaniem o koszt takiej imprezy.

Dyrektor Miejskiej Biblioteki Publicznej Iwona Drażba powiedziała, że koszt to około 30-60 tys. zł, w zależności od tego, jaką decyzję i ile środków przeznaczy Rada Miasta. Wystąpiliśmy z wnioskiem o środki zewnętrzne do Ministerstwa Kultury.

Radny Ireneusz Dzienisiewicz – ile wynosiła w tym roku wysokość środków finansowych na zakup nowych książek?

Dyrektor Miejskiej Biblioteki Publicznej Iwona Drażba – łącznie 45 tys. zł, w tym 22 tys. zł z Ministerstwa Kultury. Otrzymaliśmy 20 tys. zł środków zewnętrznych na komputery w ramach wprowadzenia w Miejskiej Bibliotece Publicznej w Ełku systemu obsługi e-book'ów. MBP we współpracy z Wojewódzką Biblioteką Publiczną w Olsztynie stworzy bazę dostępnych dla czytelników e-booków. Do tego 2 tys. zł rocznie, to abonament który biblioteka musi zapłacić Powszechnemu Wydawnictwu Naukowemu by czytelnicy w Ełku będą mieli dostęp do około 40 książek. Warto jeszcze dodać, że w bazie PWN jest już prawie 5 tysięcy tytułów z różnych dziedzin i niemal codziennie przybywa kolejnych.

Przewodniczący Komisji Konrad Siemienkiewicz – w MBP jest 21 etatów, czy jest informatyk? Czy planowany budżet wystarczy na potrzeby MBP czy też jest niedoszacowany? Czy MBP ma jakieś własne dochody?

Dyrektor Miejskiej Biblioteki Publicznej Iwona Drażba – jest już zatrudniony nowy informatyk. Jeśli chodzi o planowany budżet, to wystarczy ona na te nasze niskie płace. Jeśli chodzi o dochody własne, jest to około 20 tys. zł rocznie z ksero czy też opłat za kary z książek nie zwracanych w terminie. Potrzebujemy też około 20 tys. zł na projekt dot. Mazurskiej Biblioteki Cyfrowej.

Dyrektor Ełckiego Centrum Kultury Beata Makuch omówiła budżet swojej jednostki. W tym roku zakończona została budowa amfiteatru co pozwoli na zwiększenie oferty kulturalnej. Zatrudnienie jest na poziomie 43 etatów. Uwzględniliśmy zatrudnienie 2 osób

wynikające z projektu. Utrzymanie amfiteatru, to koszt rzędu 70-80 tys. zł, środki zostały wygospodarowane w ramach bieżącej dotacji. Zmniejszyliśmy ilość planowanych imprez kulturalnych. Ponadto ECK prowadzi stałe formy zajęć, m.in. warsztaty plastyczne, muzyczne, wokalne, fotograficzne, graficzne, taneczne, ceramiczne, teatralne oraz galerię. To również Szkoła Artystyczna, która funkcjonuje bardzo prężnie.

Przewodniczący Komisji Oświaty, Kultury i Rodziny Konrad Siemienkiewicz zwrócił się z pytaniem; czy przewidziane są środki na wykonanie klimatyzacji sali widowiskowej?

Dyrektor ECK Bożena Makuch powiedziała, że takich środków nie ma w budżecie miasta.

Z-ca Prezydenta Miasta Artur Urbański – Pani Dyrektor będzie się rozglądała za środkami zewnętrznymi. Być może w ramach programów regionalnych pojawią się jakieś mniejsze lub większe projekty. Mamy też pewne informacje, że „schetynówki” mają otrzymać 50% dofinansowanie, ponadto wiele samorządów wycofuje się z projektów, gdyż nie posiada wystarczających środków na wkład własny. Wykonanie klimatyzacji w ECK jest naszym priorytetem. Musimy się jednak rozejrzeć, skąd te niezbędne środki finansowe pozyskać.

Radny Idzi Podwojski – jaki jest planowany koszt imprez plenerowych organizowanych przez ECK?

Dyrektor Bożena Makuch – łącznie z „Mulatką” około 300 tys. zł. Pozostałe około 200 tys. zł. Łącznie w granicach 600 tys. zł. Zakładamy przychody własne w wysokości ok. 900 tys. zł. Planowany budżet ECK około 3,5 mln zł z przychodami własnymi i dotacją z Urzędu Marszałkowskiego.

Dyrektor Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej Bożenna Banczer-Janiak omówiła budżet swojej jednostki. Planowany wzrost zgodnie z Zarządzeniem Prezydenta Miasta o 2%. Należy mieć tutaj na uwadze, że od 1 października br. zmieniło się kryterium dochodowe i rośnie ilość podopiecznych potrzebujących pomocy MOPS. Jest pilna potrzeba oszacowania tych potrzeb. Możemy mieć niewystarczającą ilość pieniędzy. Zwiększyła się ilość zasiłków obligacyjnych. Wzrosną również wydatki na opłacenie pobytu pensjonariuszy w Domu Opieki Społecznej, na jednego pensjonariusza dopłacamy 3 tys. zł.. W tej chwili to 60 osób. Jeśli chodzi o zasiłki okresowe, są one przyznawane nie mniej niż na miesiąc. Limitują tutaj nas środki finansowe.

Radny Bogusław Wisowaty – czy jest ktoś, kto zajmuje się wyciąganiem konsekwencji w stosunku do osób, które są obligacyjnie zobowiązane do opieki?

Dyrektor Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej Bożenna Banczer-Janiak – jest osoba, która się tym zajmuje, ale tylko w przypadku, gdy zostanie podpisana umowa cywilnoprawna zobowiązująca do takiej opieki. Pracownicy mogą wytaczać powództwa alimentacyjne.

Przewodniczący Komisji Turystyki, Sportu i Rekreacji Tomasz Przekop – czy w MOPS jest potrzeba zatrudnienia wyższej liczby pracowników? Jak kształtują się płace, kiedy były podwyżki płac?

Dyrektor Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej Bożenna Banczer-Janiak – zgodnie z przepisem z 2004 roku jeden pracownik powinien przypadać na nie więcej niż 2 tys. mieszkańców. Zatem brakuje nam 6 pracowników. Ostatnie podwyżki płac były w 2009 roku.

Z-ca Prezydenta Miasta Artur Urbański – by można było zatrudnić pracowników, niezbędne są właściwe warunki lokalowe, a w tym przypadku na razie ich brak. Będziemy starali się wyremontować tę część budynku, gdzie mieściła się Fundacja „Savio” pod potrzeby MOPS, aby te najbardziej bieżące potrzeby pracownicze zabezpieczyć.

Radny Ireneusz Dzienisiewicz – problem wynikający ze schematu pomocy społecznej jest jeszcze większy. Tutaj cała działalność jest określana ustawowo.

Przewodniczący Komisji Oświaty, Kultury i Rodziny Konrad Siemienkiewicz zwrócił uwagę, że my teraz ponosimy konsekwencję i koszty naszych wcześniejszych budżetów proinwestycyjnych. Chociażby ostatnie podwyżki taryfy za wodę i ścieki.

Należy zwrócić uwagę, jak znacznie niedoszacowane są budżety szkół miejskich. Ostatnio do Komisji wpłynęło pismo Związku Nauczycielstwa Polskiego i Międzyzakładowej Organizacji Pracowników Oświaty NZSS „Solidarność”, którzy wystąpili o uwzględnienie w budżecie miasta na rok 2013 środków na podwyżki płac dla pracowników administracji i obsługi zatrudnionych w placówkach oświatowych. Kolejna potrzeba, to wykonanie klimatyzacji w ECK czy też 20 tys. zł do Miejskiej Biblioteki Publicznej. Wpłynęło pismo do rodziców Przedszkola „Świątełko” o wykonanie placu zabaw. Jest pismo P. Łapińskiej odnośnie drogi na os. Jeziorna. Tych potrzeb jest bardzo dużo. Może udałoby się zatem wypracować konkretne wnioski. Priorytetem byłoby wyremontowanie pomieszczeń MOPS oraz klimatyzacja sali w ECK.

Z-ca Prezydenta Miasta Artur Urbański – mamy około 20 tys. zł i chcielibyśmy w tym roku kupić zabawki na plac zabaw do Przedszkola „Świątełko”. Natomiast potrzebne jest wykonanie projektu zagospodarowanie tego placu zabaw. W tym roku nie było ani „złotówki” na ten cel. Od września dokładamy 20-30 zł do naszych dzieci przedszkolnych, co nam daje 100 tys. zł rocznie. Z budżetu miasta dokładamy 300 tys. zł do stypendiów i 750 tys. zł do działalności przedszkoli.

Przewodniczący Komisji Turystyki, Sportu i Rekreacji Tomasz Przekop zwrócił uwagę, że jest pismo przygotowane przez Dyrektora MOSiR odnośnie niezbędnych potrzeb remontowych – pismo w załączeniu do protokołu.

Z-ca Prezydenta Miasta Artur Urbański – remont pomieszczeń MOPS należałoby umieścić na pierwszym miejscu listy potrzeb.

Radny Mirosław Sawczyński zwrócił uwagę, że ważny jest także komfort widzów na sali ECK, czyli wykonanie klimatyzacji.

Dyrektor ECK Bożena Makuch – być może na przełomie stycznia, lutego czy marca pojawi się taka możliwość złożenia projektu. Będą wtedy potrzebne pieniądze na wkład własny. Koszt tej inwestycji to około 200 tys. zł.

Radny Romuald Szuliński powiedział, że należy mieć również na uwadze potrzeby szkoły sportowej, jej wyposażenie. Jak również wybudowanie nowego boiska pełnowymiarowego.

Radny Ireneusz Dzienisiewicz – jaki jest plan wyjścia? Dyrektorzy szkół sygnalizują niedoszacowanie swoich budżetów. Brakuje 3-3,5 mln zł. Jak chcemy się zmierzyć z tym problemem?

Z-ca Prezydenta Miasta Artur Urbański – będą potrzebne szerokie działania. Przede wszystkim chcemy chronić system edukacyjny oświaty. Tam gdzie będziemy szukać oszczędności, to przede wszystkim sprzątanie, kuchnie, żywienie. Będziemy się starali obwskaznikować nasze szkoły, by nie było zbędnego przyrostu w administracji i obsłudze. Na początku przyszłego roku taka informacja zostanie przedłożona radnym. Trudno sobie wyobrazić, by była to jedynie decyzja Prezydenta Miasta. Tutaj musimy działać wspólnie w całym tym obszarze. Chroniąc nasz proces edukacyjny przyjrzymy się tym strefom poza edukacyjnym. Przyjrzymy się m.in. etatom wicedyrektorów w zależności od ilości uczniów i oddziałów. Taki raport przedłożymy na początku 2013 roku.

Przewodniczący Komisji Turystyki, Sportu i Rekreacji Tomasz Przekop zwrócił uwagę na konieczność doszacowania planowanych usług remontowych na obiekcie Parku Wodnego. Ten obiekt jest już 12-letni. Należałoby pomyśleć i poprzeć potrzeby Dyrektora MOSiR, by ten obiekt miał swoją jakość.

Naczelnik Wydziału Wydziału Promocji, Sportu i Kultury Aneta Werla – chcielibyśmy, by Dyrektor MOSiR starał się pozyskiwać środki zewnętrzne.

Naczelnik Wydziału Strategii i Rozwoju Renata Samełko – środki unijne się już kończą. Podstawą by ubiegać się o jakiegokolwiek środki zewnętrzne należy mieć przygotowaną dokumentację, projekt. Konkursy się pojawiają, są ogłaszane i trzeba być do tego przygotowanym. Trudno jednak teraz powiedzieć, co w tym względzie będzie się działo w

2013 roku. Kto będzie jednak przygotowany, ten skorzysta.

Przewodniczący Komisji Turystyki, Sportu i Rekreacji Tomasz Przekop zgłosił wniosek aby z działu 926 rozdz. 92695 § 4300 zakup usług pozostałych przenieść kwotę 150 tys. zł na § 4270, rozdz. 92604, dział 926 zakup usług remontowych.

Radny Ireneusz Dzienisiewicz zwrócił uwagę, że w przyszłorocznym budżecie z wielu słabych projektów rezygnujemy. Więcej środków jest przeznaczanych na rzecz imprez sportowych typu zawody drezyn, rozgrywki piłki siatkowej.

Z-ca Prezydenta Miasta Artur Urbański – na pewno przesuając te 150 tys. zł do MOSiR-u zrealizujemy istniejące tam potrzeby remontowe. Ale może wcześniej należałoby wykonać plan niezbędnych priorytetów, tego co należałoby zrealizować natychmiast.

Przewodniczący Komisji Turystyki, Sportu i Rekreacji Tomasz Przekop zwrócił się o przegłosowanie zgłoszonego wniosku.

Członkowie Komisji przystąpili do wyrażenia opinii do zgłoszonego wniosku, w głosowaniu wzięło udział 7 radnych.

W wyniku głosowania jawnego; przy 3 głosach „za”, 3 głosach „przeciw” i 9 głosach „wstrzymujących” wniosek nie uzyskał wymaganej ilości głosów „za”, by go przyjąć.

Przewodniczący Komisji Oświaty, Kultury i Rodziny Konrad Siemienkiewicz zwrócił się z prośbą do Prezydenta Miasta o przygotowanie i przedłożenie radnym takiej listy priorytetów, ustalając kolejno co będzie najważniejsze do wykonania w pierwszej kolejności, jak tylko będą uwalniane środki budżetowe. Ważne by tam również były oszacowane koszty danego zadania.

Z-ca Prezydenta Miasta Artur Urbański – w tym roku kończymy jeszcze ogrodzenie przy Przedszkolu i Żłobku „Ekoludki”, chcemy zakupić zabawki do Przedszkola „Światelko” oraz mamy w planie rozstrzygnięcie na początku przyszłego roku przetargu na wykonanie bieżni przy Szkole Sportowej. Pomyślimy również o odpowiedniej oprawie uroczystości nadania imienia naszej Miejskiej Bibliotece Publicznej. Taki wykaz zadań - priorytetów przygotowujemy radnym.

#### **Do punktu 4-ego**

Z-ca Prezydenta Miasta Artur Urbański zwrócił uwagę na wpis, jaki znalazł się na Facebooku odnośnie głosowania nad podwyżką taryfy dla zbiorowego zaopatrzenia w wodę i zbiorowego odprowadzania ścieków na okres od dnia 01 stycznia 2013 roku do dnia 31 grudnia 2013 roku. To co się tutaj wydarzyło przekroczyło granice smaku, nastąpiło przesunięcie pewnej granicy w niezbyt właściwą stronę. Powinniśmy jednak utrzymywać pewien poziom dyskusji pomimo różnicy zdań. Prośba zatem, aby wyrażając swoje opinie i myśli nie atakować kogoś, kto ma inne poglądy.

Radca prawny Urzędu Miasta Zbigniew Rachwalski przypomniał, jak jest procedura uchwalania taryfy dla zbiorowego zaopatrzenia w wodę i zbiorowego odprowadzania ścieków.

Wiceprzewodniczący Rady Miasta Jerzy Czepułkowski zwrócił uwagę, że podczas prezentacji projektu budżetu miasta należy radnym dać czas i możliwość dyskusji i refleksji nad budżetem i nie starać się zamykać dyskusji.

Z-ca Prezydenta Miasta Artur Urbański – prezentacja budżetu oraz dyskusja musi być następnym razem wpisana w program sesji Rady Miasta.

Przewodniczący Komisji Konrad Siemienkiewicz powiedział, że czekają nas jeszcze inne podwyżki m.in. ustalenie ceny za odpady. Dbajmy zatem wzajemnie o swój wizerunek i o to co piszemy.

Przewodniczący Komisji Turystyki, Sportu i Rekreacji Tomasz Przekop zaprosił radnych na spotkanie z Magdaleną Fularczyk brązową medalistką Letnich Igrzysk Olimpijskich w Londynie, które odbędzie się 3 grudnia o godz. 9-ej w Wyższej Szkole Finansów i Zarządzania przy ul. Grunwaldzkiej.

Na tym posiedzeniu i protokół zakończono.

Protokółowała:

Małgorzata Stachowiak

**Przewodniczący Komisji:**

**Tomasz Przekop**